



Distr.  
GENERAL

S/14869  
16 February 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О  
ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

1. В своей резолюции 498 от 18 декабря 1981 года, касающейся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Совет Безопасности, в частности, постановил "осуществить в течение двух месяцев обзор положения в целом в свете письма Постоянного представителя Ливана от 14 декабря 1981 года на имя Генерального секретаря (S/14792)".
2. С того времени в Южном Ливане поддерживалось состояние прекращения огня. Однако коренные причины напряженности в этом районе сохраняются, и положение остается чрезвычайно взрывоопасным. ВСООНЛ по-прежнему сталкиваются с попытками проникновения вооруженных элементов. Опорные пункты, созданные в районе дислокации ВСООНЛ силами де-факто, которые поддерживаются и снабжаются Израилем, не ликвидированы, и продолжают нарушаться территориальная целостность Ливана. Помимо этого и по известным Совету причинам, ВСООНЛ сталкиваются с препятствиями в деле достижения прогресса к полному осуществлению мандата, возложенного на них Советом Безопасности в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978).
3. Именно по этим причинам и особенно в свете решения Совета и письма Постоянного представителя Ливана, упомянутых выше, я просил заместителя Генерального секретаря по специальным политическим вопросам г-на Брайена Уркварта совершить в начале февраля 1982 года поездку в этот район.
4. По возвращении в Нью-Йорк г-н Уркварт доложил мне о проведенных им по вопросу о положении в Южном Ливане беседах с президентом и ответственными лицами правительства Ливана; председателем Организации освобождения Палестины (ООП); и премьер-министром и ответственными лицами правительства Израиля. Во время пребывания в том районе г-н Уркварт также побывал в ВСООНЛ и провел всесторонние беседы с командующим Силами, его штабным персоналом и командирами контингентов.

5. Хотя все заинтересованные стороны указывали на свое стремление к сохранению нынешнего прекращения огня, представляется очевидным, что на пути выполнения ВСООНЛ задач, поставленных перед ними Советом, остаются серьезные преграды. Это касается, в частности, дальнейшего развертывания ВСООНЛ по всему району операций вплоть до международной границы. В этой связи правительство Ливана вновь решительно высказалось за необходимость приведения в действие поэтапной программы деятельности в целях выполнения в полном объеме порученного Силам мандата. Потребности такой программы широко обсуждались с правительством Ливана. Они предусматривают, с одной стороны, принятие ливанским правительством при содействии ВСООНЛ мер по увеличению его военного и гражданского присутствия на юге с целью "обеспечения возвращения ему его эффективной власти в этом районе". Они также предусматривают сохранение состояния прекращения огня, укрепление района дислокации ВСООНЛ и дальнейшее развертывание Сил в соответствии с их мандатом.

6. В отношении последнего соображения командующий Силами настоятельно рекомендует, и это совпадает с желанием правительства Ливана, увеличить потолок личного состава ВСООНЛ как минимум на 1 000 человек для усиления нынешних операций, а также для обеспечения возможности дальнейшего развертывания в порядке, совместимом с резолюцией 425 (1978). Как указывалось в докладе моего предшественника Совету Безопасности (S/14789), нет сомнения в том, что ВСООНЛ в их нынешнем численном составе растянуты до предела и к тому же серьезно перенапряжены. С учетом этих обстоятельств и причин, изложенных командующим Силами, я полностью поддерживаю рекомендацию об увеличении на 1 000 человек численного состава ВСООНЛ и надеюсь, что Совет согласится с этой мерой.

7. Ключом к выполнению поставленных Советом задач по-прежнему остается необходимость полного сотрудничества сторон. Нынешнее прекращение огня, при всей его чрезвычайной важности, является неустойчивым и вообще не предназначалось в качестве замены выполнению мандата ВСООНЛ. Отсюда необходимо, чтобы стороны прислушались к призыву Совета, содержащемуся в ряде его резолюций по этому вопросу. Я также очень надеюсь на то, что члены Совета окажут свою полную поддержку достижению этой цели, которая заключается в обеспечении "строгого уважения территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ".

-----